

**RÁMCOVÁ ZMLUVA O POSKYTOVANÍ ODBORNEJ PRÍPRAVY
č. Z/BTS/DLPR/87/2024**

**uzatvorená podľa § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení
neskorších predpisov medzi:**

Obchodné meno: **Letisko M. R. Štefánika-Airport Bratislava, a.s. BTS**
Sídlo: Letisko M. R. Štefánika, 823 11 Bratislava II
Právna forma: akciová spoločnosť
Štatutárny orgán: Ing. Dušan Novota – predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ
Ing. Zdenka Rohaľová – členka predstavenstva
a výkonná riaditeľka pre financie
IČO: 35884916
IČ DPH: SK 2021812683
Bankové spojenie: Komerční banka, a.s., pobočka zahraničnej banky
IBAN: SK59 8100 0001 1502 6775 0257
BIC: KOMBSKBA
Osoba oprávnená konať vo veciach
podľa tejto zmluvy: Mgr. Marek Tedla
email: [REDACTED]
tel. č. [REDACTED]

Spoločnosť je zapísaná v obchodnom registri vedenom na Mestskom súde Bratislava III.
oddiel: Sa vložka č.: 3327/B
(ďalej len „**dodávateľ**“)

a

Obchodné meno: **Jihočeské letiště České Budějovice a.s.**
Sídlo: U Zimního stadionu 1952/2, České Budějovice 7, 370 01
České Budějovice, česká republika
Právna forma: akciová spoločnosť
Štatutárny orgán: Ing. Ivan Trhlík – predseda predstavenstva
IČO: 26093545
DIČ: CZ26093545
Bankové spojenie: ČSOB České Budějovice
IBAN: CZ66 0300 0000 0001 9657 7257
BIC: CEKOCZPP
Osoba oprávnená konať vo veciach
podľa tejto zmluvy: Ing. Ivan Trhlík
email: [REDACTED]
tel. č. [REDACTED]

Spoločnosť je zapísaná v obchodnom registri vedenom na Krajskom súde v Českých
Budějoviciach, spisová značka: B 1450
(ďalej len „**objednávateľ**“)

Článok 1. Preambula

- 1.1.** Zmluvné strany sa rozhodli, berúc do úvahy ich spoločné ciele a záujmy, realizujúc ich obojstranne dohodnuté podmienky, že uzatvárajú túto Rámcovú zmluvu o poskytovaní odbornej prípravy č. Z/BTS/DLPR/87/2024 (ďalej len „**zmluva**“) v súlade s ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
- 1.2.** Zmluvné strany zároveň prehlasujú, že sa dohodli v zmysle zásad rovnakého postavenia zmluvných strán na tejto zmluve a jej obsahu.
- 1.3.** Obidve zmluvné strany týmto prehlasujú, že im nie sú známe žiadne prekážky, ktoré by bránili uzavretiu tejto zmluvy.

Článok 2. Predmet zmluvy

- 2.1.** Dodávateľ sa zaväzuje, že na základe písomných objednávok objednávateľa – čiastkových zmlúv, poskytne odbornú prípravu pre prevádzkových zamestnancov objednávateľa zabezpečujúcich pozemnú obsluhu lietadiel, spočívajúcu v poskytnutí činností uvedených v Prílohe č. 1 k tejto zmluve (ďalej len „**odborná príprava**“). Odbornú prípravu bude dodávateľ realizovať v slovenskom jazyku v súlade s požiadavkami objednávateľa a v súlade s platnými právnymi aj medzinárodnými predpismi a vzhľadom na svoje kapacity a prevádzkové možnosti. Charakteristika odbornej prípravy sa upresní v písomnej objednávke objednávateľa v zmysle ustanovení tejto zmluvy.
- 2.2.** Predmetom tejto zmluvy je aj záväzok objednávateľa uhradiť dodávateľovi cenu za odbornú prípravu, určenú podľa článku 4. zmluvy.

Článok 3. Miesto a čas výkonu odbornej prípravy

- 3.1.** Zmluvné strany sa dohodli, že miestom výkonu odbornej prípravy je sídlo objednávateľa alebo sídlo dodávateľa podľa druhu objednanej odbornej prípravy a na základe dohody zmluvných strán podľa potvrdenej objednávky.
- 3.2.** Dodávateľ je povinný vykonať odbornú prípravu v termínoch určených po vzájomnej dohode s dodávateľom v príslušnej objednávke.

Článok 4. Cena odbornej prípravy a platobné podmienky

- 4.1.** Cena odbornej prípravy podľa článku 2 bod 2.1. zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán podľa zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a je špecifikovaná v Prílohe č. 1 k tejto zmluve.

- 4.2. K cenám odbornej prípravy bude dodávateľ fakturovať objednávateľovi príslušnú sadzbu DPH v súlade s platnými právnymi predpismi.
- 4.3. Lehota splatnosti faktúry je 14 dní od jej odoslania objednávateľovi.
- 4.4. Objednávateľ uhradí faktúru bezhotovostným prevodom na bankový účet a číslo účtu dodávateľa, uvedené v záhlaví tejto zmluvy, respektíve na bankový účet a číslo účtu, uvedené na príslušnej faktúre; v prípade rozporu majú prednosť platobné údaje uvedené na príslušnej faktúre.
- 4.5. Faktúra musí obsahovať náležitosti v súlade s právnymi predpismi.
- 4.6. Objednávateľ je oprávnený vrátiť faktúru pred uplynutím lehoty jej splatnosti bez zaplatenia, ak neobsahuje náležitosti v súlade s platnými právnymi predpismi. Objednávateľ musí uviesť dôvod vrátenia. V takom prípade plynie nová lehota splatnosti odo dňa doručenia opravenej faktúry objednávateľovi.
- 4.7. V prípade výkonu odbornej prípravy v sídle objednávateľa berie objednávateľ podpisom tejto zmluvy na vedomie, že cestovné náhrady povereného zamestnanca dodávateľa, ktorý bude odbornú prípravu v sídle dodávateľa vykonávať (náhrada preukázaných cestovných výdavkov, náhrada preukázaných výdavkov za ubytovanie, stravné a náhrada preukázaných potrebných vedľajších výdavkov), budú objednávateľovi účtované v ich plnej výške vo faktúre vystavenej za príslušný mesiac. V prípade hodinových sadzieb v zmysle Prílohy č. 1 k zmluve bude hodinová sadzba účtovaná na základe oboma stranami odsúhlasenej objednávky obsahujúcej predpokladaný počet hodín. V prípade ak by sa tento počet dodávateľom mal presiahnuť, je povinný o tom objednávateľa dopredu informovať.

Článok 5.

Mechanizmus uzatvárania čiastkových zmlúv

- 5.1. Dodávateľ vykoná odbornú prípravu, špecifikovanú v článku 2. ods. 2.1. zmluvy, na základe písomnej objednávky (t.j. návrhu na uzatvorenie čiastkovej zmluvy), pričom čiastková zmluva sa považuje za uzatvorenú doručením akceptácie dodávateľa objednávateľovi. Námietky dodávateľa k písomnej objednávke sa považujú za nový návrh. V takom prípade je čiastková zmluva uzatvorená až doručením akceptácie nového návrhu objednávateľa dodávateľovi bez námietok objednávateľa.
- 5.2. Dodávateľ aj objednávateľ môžu akceptácie (aj námietky) zasielať písomne, alebo elektronicky v lehote do 48 hodín od doručenia písomnej objednávky alebo námietok.
- 5.3. Písomná objednávka musí obsahovať nasledovné údaje:
 - a) presnú identifikáciu zmluvných strán,
 - b) špecifikáciu požadovanej odbornej prípravy podľa článku 2. bod 2.1. zmluvy,
 - c) čas plnenia odbornej prípravy určený po vzájomnej dohode s dodávateľom,
 - d) poradové číslo objednávky objednávateľa,
 - e) dátum vystavenia objednávky a podpis oprávnenej osoby objednávateľa.

- 5.4.** V prípadoch, ktoré neznesú odklad, je objednávateľ oprávnený zadať dodávateľovi objednávku e-mailom, na adresu oprávnenej osoby, uvedenej v záhlaví zmluvy. Písomnú objednávku vyhotoví objednávateľ dodatočne a bezodkladne ju zašle dodávateľovi.

Článok 6.

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 6.1.** Dodávateľ je povinný postupovať pri vykonávaní odbornej prípravy s odbornou starostlivosťou, riadne a včas v súlade so všetkými právnymi predpismi aj medzinárodnými predpismi.
- 6.2.** Objednávateľ je povinný poskytnúť všetky informácie, podklady a súčinnosť, ktoré sú pre dodávateľa potrebné pre riadne vykonanie odbornej prípravy dodávateľom.

Článok 7.

Trvanie a zánik zmluvy

- 7.1.** Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú – 2 roky odo dňa jej účinnosti, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
- 7.2.** Táto zmluva zanikne, aj:
- 7.2.1.** uplynutím doby trvania zmluvy,
 - 7.2.2.** písomnou dohodou zmluvných strán, a to dňom uvedeným v tejto dohode; v dohode sa zároveň upravujú aj vzájomné nároky zmluvných strán vzniknuté z plnenia zmluvných povinností alebo z ich porušenia druhou zmluvnou stranou ku dňu zániku zmluvy dohodou,
 - 7.2.3.** písomnou výpoveďou tejto zmluvy niektorej zo zmluvných strán, z akéhokoľvek dôvodu alebo bez uvedenia dôvodu, pričom výpovedná lehota je 1 (slovom: jeden) mesiac a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane a končí sa uplynutím posledného dňa príslušného mesiaca,
 - 7.2.4.** písomným odstúpením od zmluvy ktoroukoľvek zo zmluvných strán.
- 7.3.** Objednávateľ a dodávateľ sú oprávnení odstúpiť od zmluvy a/alebo od jednotlivých nesplnených čiastkových zmlúv, okamžite, ak:
- 7.3.1.** proti druhej zmluvnej strane bol podaný návrh na vyhlásenie konkurzu,
 - 7.3.2.** druhá zmluvná strana vstúpila do likvidácie,
 - 7.3.3.** rozhodnutím štátneho orgánu alebo zmenou všeobecne záväzných právnych predpisov sa podstatným spôsobom menia alebo zaniknú okolnosti, ktoré viedli k uzatvoreniu tejto zmluvy.
- 7.4.** Dodávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy a/alebo od jednotlivých nesplnených čiastkových zmlúv okamžite, v prípade podstatného porušenia, ktorým sa rozumie prípad, ak je objednávateľ v omeškaní so zaplatením faktúry o viac ako 30 dní.

- 7.5.** Odstúpenie od zmluvy podľa bodu 7.3 a 7.4 musí mať písomnú formu, musí v ňom byť uvedený dôvod odstúpenia a musí byť doporučené doručené druhej zmluvnej strane.
- 7.6.** Zmluvné strany sa dohodli, že účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy alebo objednávky druhej zmluvnej strane. Týmto dňom dochádza k zrušeniu zmluvného vzťahu založeného zmluvou alebo objednávkou. Pre vylúčenie pochybností zmluvné strany vyslovene vyhlasujú, že v prípade odstúpenia výlučne od jednotlivých objednávok, zostáva táto (rámcová) zmluva naďalej v platnosti bezo zmien a práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré z objednávky vznikli ku dňu odstúpenia od objednávky, sa spravujú touto zmluvou a platnými právnymi predpismi. Ak však dôjde k odstúpeniu od tejto zmluvy, zanikajú súčasne práva a povinnosti aj z objednávky. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré vznikli do času odstúpenia sa riadia touto zmluvou a platnými právnymi predpismi.
- 7.7.** V prípade, ak dôjde k ukončeniu zmluvného vzťahu založeného na základe tejto zmluvy, nemá takýto zánik zmluvného vzťahu vplyv na práva a povinnosti zmluvných strán, ktorý medzi nimi vznikli na základe tejto zmluvy alebo jednotlivých objednávok realizovaných na základe tejto zmluvy, počas doby jej platnosti a účinnosti.

Článok 8. Záverečné ustanovenia

- 8.1.** Táto zmluva je vyhotovená v 4 (slovom: štyroch) vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po 2 (slovom: dvoch). Zmluvu je možné meniť a dopĺňať po dohode oboch zmluvných strán, a to vo forme písomných a riadne očíslovaných dodatkov k nej.
- 8.2.** Zmluva je uzatvorená a právne účinky nadobúda dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami, ibaže právne predpisy, platné v čase uskutočnenia právneho úkonu pre nastúpenie právnych účinkov Zmluvy vyžadujú pristúpenie ďalšej právne skutočnosti (napr. zverejnenie zmluvy).
- 8.3.** Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že práva, povinnosti ako aj právne pomery vyplývajúce z tejto zmluvy sa riadia platným právnym poriadkom Slovenskej republiky. Na právne vzťahy v tejto zmluve zvlášť neupravené sa použijú primerané ustanovenia zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení a ďalšie súvisiace platné všeobecne záväzné právne predpisy.
- 8.4.** Doručovanie
- 8.4.1.** Zmluvné strany sa dohodli, že písomnosti, obsahujúce právne významné skutočnosti podľa tejto zmluvy, si budú doručovať poštou, formou doporučenej zásielky, pokiaľ nie je v tejto zmluve uvedené inak. Písomnosťou obsahujúcou právne významné skutočnosti sa na účely tejto zmluvy rozumie odstúpenie od zmluvy, výpoveď, doručenie faktúry, žiadosť o vystavenie správnej faktúry, výzva na zaplatenie.

- 8.4.2.** Pre potreby doručovania prostredníctvom pošty sa použijú adresy sídla alebo miesta podnikania zmluvných strán, poprípade ich korešpondenčné adresy, uvedené v záhlaví tejto zmluvy, ibaže odosielajúcej zmluvnej strane adresát písomnosti oznámil novú adresu sídla alebo miesta podnikania, prípadne inú novú adresu, určenú na doručovanie písomností. V prípade akejkoľvek zmeny adresy určenej na doručovanie písomností na základe tejto zmluvy sa príslušná zmluvná strana zaväzuje o zmene adresy alebo kontaktných údajov bezodkladne písomne informovať druhú zmluvnú stranu; v takomto prípade je pre doručovanie rozhodujúca nová adresa riadne oznámená zmluvnej strane pred odoslaním písomnosti. Odosielajúca zmluvná strana nenesie prípadné právne následky spojené s nedodržaním oznamovacej povinnosti adresáta písomnosti v zmysle tohto odseku zmluvy.
- 8.4.3.** Pri doručovaní prostredníctvom pošty sa zásielka považuje za doručенú dňom jej doručenia na adresu určenú podľa bodu 8.4.2. tejto zmluvy.
- 8.4.4.** Za deň doručenia zásielky sa považuje aj deň, v ktorý zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú zásielku prevziať, alebo 3. (slovom: tretí) pracovný deň odo dňa začatia plynutia odbernej lehoty na vyzdvihnutie zásielky na pošte.
- 8.4.5.** Pri ostatných spôsoboch doručovania (doručovanie zaslaním faxovej alebo e-mailovej správy), ktoré neobsahujú právny úkon a slúžia len na účely urýchlenia vzájomnej komunikácie zmluvných strán sa tieto považujú za dôjdené vytlačením potvrdenia o odoslaní faxovej správy z technického zariadenia odosielateľa alebo zobrazením správy o odoslaní e-mailovej správy na technickom zariadení odosielateľa. Týmto spôsobom (tzn. s uplatníím fikcie doručenia) je vylúčené adresovanie a doručovanie:
- (i) písomností, obsahujúcich prejavy vôle zmluvných strán, ktoré sú uvedené v bode 8.4.1. tohto článku;
 - (ii) ostatných písomností, ktoré majú u ich adresáta vyvolať právne účinky (tzn. zakladať, meniť alebo rušiť práva alebo povinnosti;
- tieto písomnosti musia byť riadne doručené.
- 8.5.** Po pominutí právnych účinkov tejto zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti z tejto zmluvy s výnimkou tých, ktoré vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po jej zániku.
- 8.6.** Pre prípad, že niektoré z ustanovení tejto zmluvy, resp. niektoré z jej vedľajších ustanovení je alebo sa v budúcnosti stane z akéhokoľvek dôvodu neplatným alebo neúčinným, v takomto prípade platnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy nie je dotknutá. Namiesto neplatného alebo neúčinného ustanovenia bude platiť primeraná úprava, ktorá sa v rámci prípustnosti platného právneho poriadku čo najviac približuje účelu zrejme sledovanému zmluvnými stranami pri uzavieraní zmluvy
- 8.7.** Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením zmluvy, budú riešiť predovšetkým dohodou. Ak vzájomná dohoda nebude možná, o spore rozhodne príslušný súd.
- 8.8.** Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali jej obsahu porozumeli, že bola uzavretá po vzájomnom súhlase a na znak súhlasu s ňou ju bez výhrad podpisujú.

8.9. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:
Príloha č. 1 – Popis a cenník odbornej prípravy

V Bratislave dňa 31. 5. 2024

V Českých Budějoviciach dňa 31. 5. 2024

Za dodávateľa:

Za objednávateľa:

Ing. Dušan Novota

predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
Letisko M. R. Štefánika Airport Bratislava, a.s. (BTS)

Ing. Ivan Trhlík

predseda predstavenstva
Jihočeské letiště České Budějovice a.s.

Ing. Zdenka Rohalová

členka predstavenstva a výkonná riaditeľka pre financie
Letisko M. R. Štefánika Airport Bratislava, a.s. (BTS)

Príloha č. 1 – Popis a cenník odbornej prípravy

A. Odborné školenia (vykonávajú sa v sídle objednávateľa alebo dodávateľa a v termíne po predchádzajúcej dohode zmluvných určenom v objednávke)

1. Ramp Safety Basics, Aircraft Handling and Ramp Safety Advanced

vrátane praktického výcviku (V prípade, že inštruktor dodávateľa bude vykonávať praktický výcvik u objednávateľa, inštruktor nesmie obsluhovať vozidlá ani mechanizmy objednávateľa. Praktický výcvik bude pozostávať z pozorovacej činnosti u objednávateľa a z vysvetľovania postupov. Zamestnanec objednávateľa teda prakticky koná všetko sám a je plne zodpovedný za akékoľvek škody. V prípade, že zamestnanec objednávateľa bude vykonávať praktický výcvik u dodávateľa, zamestnanec objednávateľa nesmie obsluhovať vozidlá ani mechanizmy dodávateľa. Praktický výcvik bude pozostávať z pozorovacej činnosti u dodávateľa a z vysvetľovania postupov.)

Cena za úroveň vstupného školenia/Initial Training (trvanie 2-3 dni) :

[REDACTED]

Cena za úroveň udržiavacieho školenia/Recurrent Training (trvanie 1-2 dni):

[REDACTED]

B. Vypracovanie dokumentácie (vykonáva sa v sídle dodávateľa v termíne a v rozsahu po predchádzajúcej dohode zmluvných strán určenom v objednávke) nasledovne:

1. Training Manual pre prevádzkových zamestnancov objednávateľa zabezpečujúcich pozemnú obsluhu lietadiel (V prípade, že objednávateľ má niektoré činnosti pozemnej obsluhy pokryté iným dodávateľom, resp. si ich zabezpečuje sám a požaduje ich spracovať v Training manuáli, podmienkou vypracovania Training manuálu zo strany dodávateľa je poskytnutie všetkých podkladov o tréningu pri objednávke)

[REDACTED]

2. Aircraft Handling Manual

[REDACTED]

C. Revízia internej dokumentácie objednávateľa, ktorá je predmetom tejto zmluvy (vykonáva sa v sídle dodávateľa v termíne po predchádzajúcej dohode zmluvných strán určenom v objednávke)

[REDACTED]

D. Činnosť Ground Handling Advisor (vykonáva sa v sídle objednávateľa v termíne po predchádzajúcej dohode zmluvných strán určenom v objednávke)

[REDACTED]